

## **BOUNA NOY' MOUN KROY'**

Dè no su zor, lu gos on' dè chansi è dè bouneur a revèndrè è y è tan myu !

U moumèn' dè lu kutché, lu parèn' prènyon' oun lèyvro d'istouèrè pè lu pono, sè bouton' su lo lièt, œuy èn dèla, è rakounton' « lo lœuy' è lu trè pono poèr' » è d'atrè istouèrè pè l'èindroumì.

Mè è fa dè tèin, dè pachènsi è savèrè lièrè pè s'okupa dè sè kroy' !

Dè kou, y è la mâma kè fay' la lèkteura pèndèn na dimi œuyra, è kakèkou y è lo pâpa kè kutchè soun marmouzèt' avoè plaiji è lo màmè su lo fron' èn li dèjèn « bouna noy' moun kroy', fay' dè bè rèvo.»

Lu gos n'èn voulon' totay' dè poui : « ounko n'atra istouère mâma, ounko n'atra ! » è la mâma dè dirè : « basta pè sta noy', y è za ouèt' œuyrè è dimi, è fa droumì vora. Dèman tou dè èsrè èn plein.na forma pè alâ a la pôna ékoula !»

Perkiba, oun mouèl dè jouè kè la mâma va ounko rèndjè pè pa s'èlardâ...

A la pourta dè la sambra, la gran.mârè kè gaîtè sè tablô pou pa zou krèrè. L'ère ètouna dè sènrè lo pouro dirè « Mâma zou t'amo è tou ossi Pâpa ». Li k'a pa konyu dè gèsto tèndro dè sa mârè è ounko mouèn dè soun pârè kè aruvavè tar' dè soun travay' u san !

Su parèn' savan' pa lièrè ni èkrirè ! Alor' la mâma dèjèy dè mèmouèrè la mèma rin.ma kan l'avèy' un pey dè tèin. « Lo pâpa et la mâma son' du barbabok..... »

Kan' a kutchè dè boun œuyra lè pono anzè, lo berzîn' passavè avan'. Fa dirè k'oun alavè pa a l'èkoula avan' chès an' è y è la nèina kè no gardavè. Oun zoyèvé avoè na pata k'oun gropavè pè farè na poupè è k'oun sè lansièvé èintrè no. En' s'amujèn, lo breut' dè no sè sokè su lo plantchè dè la mayjoun aruvavè a lè orèyè dè nosra mâma kè kriyavè d'arèssâ. Lo moumèn dè la ramouna èrè pa louèn.

« Alâ vo kutchè manya, atramèn zou vo zou dirè a vossoun pârè kan a va rèvinì » dèjèy' la nèina pè no kalmâ è èvitâ la fouèta dè nossa mâma.

Oun partèchèy' u sambroun dèn lo ner', oun foyèy' no sokè, lo pantaloun œuy la roba è drèt' u lièt', bîn cheur' sèn sè lavâ lo kor ni lè dèn'.

Dèn nossoun lièt, no avan' na poupé dè chifoun k'oun prènyè' su nossoun kour è on' li dèjèy' « bouna noy' moun kroy' ».

André Clerc, Gilbert Emprin.

Décembre 2018

## **BONNE NUIT MON PETIT**

De nos jours, les gosses ont de la chance et du bonheur à revendre et c'est tant mieux !

Au moment de les coucher, les parents prennent un livre d'histoires pour les petits, se mettent sur le lit, ou à côté, et racontent « le loup et les trois petits cochons » et d'autres histoires pour l'endormir.

Mais il faut du temps, de la patience et savoir lire pour s'occuper de ces petits !

Dès fois, c'est la maman qui fait la lecture pendant une demi-heure, et quelquefois c'est le papa qui couche son marmot avec plaisir et l'embrasse sur le front en lui disant « bonne nuit mon petit, fait de beaux rêves »

Les gosses en veulent toujours de plus : « encore une autre histoire maman, encore une autre ! » et la maman de dire : « assez pour ce soir, il est déjà huit heures et demi , il faut dormir maintenant. Demain tu dois être en pleine forme pour aller à la maternelle ! »

Par terre, un tas de jouets que la maman va encore ranger pour ne pas s'étaler...

A la porte de la chambre, la grand-mère qui regarde ce tableau ne peut pas le croire. Elle est étonnée d'entendre le petit dire « Maman je t'aime et toi aussi Papa ». Elle qui n'a pas connu de gestes tendres de sa mère et encore moins de son père qui arrivait tard de son travail aux champs !

Ses parents ne savaient pas lire ni écrire ! Alors la maman disait de mémoire la même rengaine quand elle avait un peu de temps. « Le père et la mère sont deux barbabok\*..... »

Quant-à coucher de bonne heure les petits anges, le travail à l'étable passait avant. Faut dire qu'on n'allait pas à l'école avant six ans et c'est la grand-mère qui nous gardait. On jouait avec un chiffon que l'on nouait pour faire une poupée et qu'on se lançait entre nous. En s'amusant, le bruit de nos galoches sur le plancher de la maison arrivait aux oreilles de notre maman qui criait d'arrêter. Le moment de la « ramonée » n'était pas loin.

« Allez vous coucher les enfants, autrement je vais le dire à votre père quand il va revenir » disait la grand-mère pour nous calmer et éviter la fessée de notre maman.

On partait à la chambre de la grange dans le noir, on enlevait nos chaussures, le pantalon ou la robe et droit au lit, bien sûr sans se laver le corps ou les dents.

Dans notre lit, nous avions une poupée de chiffon que l'on prenait sur notre cœur et on lui disait « bonne nuit mon petit ».

\*Barbabok : salsifis des près